



PROGRAMAS Y PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN, DESARROLLO TECNOLÓGICO Y ARTÍSTICO DE LA SECyT - UNC - Convocatoria 2025

FICHA DE PROYECTO

Título del proyecto/programa

Metáfora y cognición en la lengua italiana: una perspectiva didáctico-discursiva

Código SIGEVA

33620250100026CB

Línea

Consolidar

Período

2026-2029

Titular/cotitular

Dra. Mariela Andrea Bortolon
Mgtr. Silvina María Voltarel

Correo electrónico

marielabortolon@unc.edu.ar
silvinavoltarel@unc.edu.ar

Palabras clave

Metáfora Conceptual, Italiano, Didáctica

Área disciplinar

Investigación en Procesos Educativos

Resumen

Este proyecto profundiza en la metáfora conceptual como mecanismo cognitivo, ideológico y cultural esencial en la lengua italiana. Desde un enfoque cognitivo-cultural, la investigación articula el funcionamiento discursivo de la metáfora con su dimensión didáctica en italiano LE e intenta identificar metáforas recurrentes en textos contemporáneos y analizar los desafíos que plantean para aprendientes hispanohablantes. Se fundamenta en la teoría de Lakoff y Johnson (1980), empleando una metodología mixta que combina el análisis de un corpus multigénero (textos auténticos, manuales y producciones de alumnos) con el diseño experimental de secuencias didácticas. A través de etapas que incluyen el análisis metafórico de textos y la evaluación de intervenciones en el aula, se pretende validar estrategias didácticas que potencien la competencia comunicativa e intercultural. Los resultados permitirán caracterizar patrones metafóricos específicos y optimizar la enseñanza del italiano mediante recomendaciones pedagógicas concretas.

Impacto, resultados y/o productos esperados

El proyecto consolida la enseñanza del italiano en la UNC al abordar la metáfora desde una perspectiva cognitiva para formar profesores, traductores y licenciados. Impulsa además la formación de recursos humanos en investigación y garantiza la transferencia directa de los resultados del estudio a la práctica educativa.

Integrantes**Responsables e investigadores/as**

- María Cecilia Chiabrando
- Rodrigo Emmanuel Juarez
- Valeria Soledad Sapei

En formación y becarios/as

- Angelina Pujato
- Luz Agustina Sona
- Myrna Tamara Stilio